

Žaloba podaná 31. mája 2007 – Komisia Európskych spoločenských štátov/Švédsko

(Vec C-257/07)

(2007/C 183/37)

Jazyk konania: švédčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenských štátov (v zastúpení: D. Kukovec a K. Nyberg)

Žalovaný: Švédsko

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Švédsko si tým, že v stanovenej lehote neprijalo všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES⁽¹⁾ z 31. marca 2004 o koordinácii postupov obstarávania subjektov pôsobiacich v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovalo Komisiu, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto smernice,

— zaviazat Švédsko na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice uplynula 31. januára 2006.

(¹) Ú. v. EÚ L 134, s. 1; Mim. vyd. 06/007, s. 19.

Žaloba podaná 31. mája 2007 – Komisia Európskych spoločenských štátov/Švédsko

(Vec C-258/07)

(2007/C 183/38)

Jazyk konania: švédčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenských štátov (v zastúpení: D. Kukovec a K. Nyberg)

Žalovaný: Švédsko

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Švédsko si tým, že v stanovenej lehote neprijalo všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES⁽¹⁾ z 31. marca 2004 o koordinácii postupov zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovalo Komisiu, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto smernice,

— zaviazat Švédsko na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na účely prebratia smernice uplynula 31. januára 2006.

(¹) Ú. v. EÚ L 134, s. 114; Mim. vyd. 06/007, s. 132.

Žaloba podaná 31. mája 2007 – Komisia Európskych spoločenských štátov/Švédsko

(Vec C-259/07)

(2007/C 183/39)

Jazyk konania: švédčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenských štátov (v zastúpení: D. Kukovec a K. Nyberg)

Žalovaný: Švédsko

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Švédsko si tým, že v stanovenej lehote neprijalo všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou 2005/51/ES⁽¹⁾ zo 7. septembra 2005, ktorou sa mení a dopĺňa príloha XX k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES⁽²⁾ a príloha VIII k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES⁽³⁾ o verejnom obstarávaní, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto smernice,

— zaviazat Švédsko na náhradu trov konania.